This booklet contains Parts 2 through 4 of the examination. Part 1, Speaking, has already been administered.

When your teacher tells you to, turn to the last page of the booklet, which is the answer sheet. Fold the last page along the perforations and, slowly and carefully, tear off the answer sheet. Then fill in the heading of your answer sheet.

When you have completed this written test, you must sign the statement printed at the end of the answer sheet, indicating that you had no unlawful knowledge of the questions or answers prior to the test and that you have neither given nor received assistance in answering any of the questions during the test. Your answer sheet cannot be accepted if you fail to sign this declaration.

The use of any communications device is strictly prohibited when taking this examination. If you use any communications device, no matter how briefly, your examination will be invalidated and no score will be calculated for you.

DO NOT OPEN THIS TEST BOOKLET UNTIL YOU ARE TOLD TO DO SO.
Part 2

Answer all questions in Part 2 according to the directions for Parts 2a, 2b, and 2c.

Part 2a

Directions (1–10): There are 10 questions in this part. For each question, you will hear some background information in English. Then you will hear a passage in French twice, followed by the question in English. Listen carefully. After you have heard the question, read the question and the four suggested answers in your test booklet. Choose the best suggested answer and write its number in the appropriate space on your answer sheet. [20]

1 What do you have to do for homework?
   (1) write an article  (3) watch a program
   (2) learn a song     (4) draw a picture

2 Where is your friend inviting you to go?
   (1) to a lake        (3) to the city
   (2) to a park        (4) to the mountains

3 Which statement best describes Nicolas?
   (1) He loves to dance.
   (2) He is rather shy.
   (3) He is very polite.
   (4) He speaks very well.

4 What is your friend interested in?
   (1) journalism
   (2) teaching
   (3) computer science
   (4) foreign languages

5 What are you encouraged to buy?
   (1) pens
   (2) books
   (3) a basket of fruit
   (4) a bottle of perfume

6 What is being advertised?
   (1) pet food        (3) hair products
   (2) footwear        (4) winter coats

7 What does your friend ask you to do?
   (1) go to a party
   (2) help wash the car
   (3) go on a camping trip
   (4) care for the family pets

8 What type of museum does your friend want to visit?
   (1) a sports museum
   (2) a science museum
   (3) a fashion museum
   (4) a modern art museum

9 What activity does this family do together?
   (1) They play soccer.
   (2) They go shopping.
   (3) They ride bicycles.
   (4) They go swimming.

10 What does your friend want to do?
    (1) buy something to drink
    (2) try a new restaurant
    (3) prepare a dessert
    (4) eat a meal outdoors
### Part 2b

*Directions (11–15):* There are 5 questions in this part. For each question, you will hear some background information in English. Then you will hear a passage in French *twice*, followed by the question in French. Listen carefully. After you have heard the question, read the question and the four suggested answers in your test booklet. Choose the best suggested answer and write its number in the appropriate space on your answer sheet. 

<table>
<thead>
<tr>
<th>Question</th>
<th>Options</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>11 Qu’est-ce qu’on décrit?</td>
<td>(1) un restaurant</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(2) un supermarché</td>
</tr>
<tr>
<td>12 Où est-ce que vous allez ce week-end?</td>
<td>(1) à un hôtel</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(2) à la plage</td>
</tr>
<tr>
<td>13 Pourquoi est-ce que ton ami n’accepte pas ton invitation?</td>
<td>(1) Il est malade.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(2) Il aide ses parents.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(3) Il doit faire les devoirs.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(4) Il déteste les films science-fiction.</td>
</tr>
<tr>
<td>14 Qu’est-ce qu’on vous suggère de faire?</td>
<td>(1) regarder un film</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(2) planter un arbre</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(3) observer des animaux</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(4) manger des spécialités québécoises</td>
</tr>
<tr>
<td>15 Quelle activité est-ce qu’on recommande?</td>
<td>(1) faire des photos de la ville</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(2) écouter de la musique</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(3) visiter le marché en plein air</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(4) acheter des souvenirs de la région</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Part 2c

Directions (16–20): There are 5 questions in this part. For each question, you will hear some background information in English. Then you will hear a passage in French twice, followed by the question in English. Listen carefully. After you have heard the question, read the question and look at the four pictures in your test booklet. Choose the picture that best answers the question and write its number in the appropriate space on your answer sheet. [10]

16 How is your host father traveling to Paris?

(1) (2) (3) (4)

17 Which room is she talking about?

(1) (2) (3) (4)

18 What does your host mother want to receive as a gift this year?

(1) (2) (3) (4)
19 Which picture best describes this weather forecast?

(1) 

(2) 

(3) 

(4) 

20 What is your host sister going to buy?

(1) 

(2) 

(3) 

(4)
Part 3

Answer all questions in Part 3 according to the directions for Parts 3a and 3b.

Part 3a

Directions (21–26): There are 6 questions in this part. For each, you must answer a question in English based on a reading selection in French. Choose the best answer to each question and write its number in the appropriate space on your answer sheet. [12]

21 What information is provided about these musical instruments?

(1) They have been used on famous shows.
(2) They cost less in the month of April.
(3) They are made specifically for children.
(4) They must be purchased online.

ventus d'instruments de musique d'occasion

4 jours seulement : du 19 au 22 août
aux magasins d'Anjou et de Berri/Ste-Catherine (Montréal)

Profitez de cette occasion unique dans l'histoire de nos magasins!

Nous vous offrons à des prix avantageux des instruments de musique utilisés par des musiciens et des acteurs pendant des émissions de télévision célèbres telles que Star Académie, La Fureur, Merci Bonsoir et plusieurs autres événements spéciaux.

Anjou*
Table tournante Numark TT 200 399.99
Batterie électronique Roland TD10KSP 599.99
Clavier Roland XP50 719.99
Boîte à rythmes Boss DR670 299.99
Piano à queue Baldwin 9495.99

Berri/Ste-Catherine*
Bongos Mano 199.99
Amplificateur de guitare Laney HCM65R 299.99
Guitare électrique Fender Squier 189.99
Orgue Yamaha 1500.99

*Plusieurs autres instruments d’occasion en magasin. Quantité limitée. Premier arrivé, premier servi!
Avez-vous beaucoup d’amis? Aimez-vous leur envoyer des cartes de vœux? Ne payez pas! Cliquez ici pour envoyer par courriel une carte gratuite. Souhaitez un joyeux anniversaire, une bonne année ou bien une journée pleine de soleil. C’est simple comme bonjour!

22 What does this web site provide?
(1) special occasion recipes
(2) local weather reports
(3) free greeting cards
(4) digital photo processing

23 Les 12 et 13 mars, Dakar, la capitale du Sénégal, a accueilli la première édition du Festival Africa Live. Pendant deux jours, des célébrités de la musique africaine, toutes solidaires, ont lancé un message au reste du monde pour éliminer la malaria. L’organisation de cet événement a été confiée à Youssou N’Dour.

Lieu du concert: stade Iba Mar Diop, Dakar
Réalisation: Martin Meissonnier
Site Internet: http://www.tikenjah.net

24 Where is it sunny?
(1) Boston
(2) Paris
(3) Rome
(4) Tokyo

Dans le Monde

Aujourd’hui

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ville</th>
<th>Météo</th>
<th>max./min.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Amsterdam</td>
<td>Pluie</td>
<td>13/8</td>
</tr>
<tr>
<td>Athènes</td>
<td>Soleil</td>
<td>22/6</td>
</tr>
<tr>
<td>Beijing</td>
<td>Vent</td>
<td>18/13</td>
</tr>
<tr>
<td>Berlin</td>
<td>Nuageux</td>
<td>22/9</td>
</tr>
<tr>
<td>Boston</td>
<td>Pluie</td>
<td>15/9</td>
</tr>
<tr>
<td>Buenos Aires</td>
<td>Soleil</td>
<td>16/14</td>
</tr>
<tr>
<td>Chicago</td>
<td>Beau</td>
<td>11/3</td>
</tr>
<tr>
<td>Londres</td>
<td>Nuageux</td>
<td>15/6</td>
</tr>
<tr>
<td>Los Angeles</td>
<td>Beau</td>
<td>17/11</td>
</tr>
<tr>
<td>Madrid</td>
<td>Beau</td>
<td>16/4</td>
</tr>
<tr>
<td>Mexico</td>
<td>Averses</td>
<td>31/13</td>
</tr>
<tr>
<td>Moscou</td>
<td>Soleil</td>
<td>19/9</td>
</tr>
<tr>
<td>New Delhi</td>
<td>Nuageux</td>
<td>43/29</td>
</tr>
<tr>
<td>New York</td>
<td>Orages</td>
<td>22/13</td>
</tr>
<tr>
<td>Paris</td>
<td>Vent</td>
<td>15/10</td>
</tr>
<tr>
<td>Philadelphie</td>
<td>Orages</td>
<td>26/13</td>
</tr>
<tr>
<td>Rio</td>
<td>Orages</td>
<td>25/23</td>
</tr>
<tr>
<td>Rome</td>
<td>Nuageux</td>
<td>24/14</td>
</tr>
<tr>
<td>Tokyo</td>
<td>Soleil</td>
<td>18/14</td>
</tr>
<tr>
<td>Washington</td>
<td>Vent</td>
<td>28/15</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Spécialité: fruits de mer et plats italiens

Souper dansant du mercredi au dimanche soir

Le restaurant Lanni, situé près du stade olympique et dont la réputation gastronomique n’est plus à faire, met à votre disposition une salle vaste et accueillante pouvant s’adapter à tout genre de réception.

Les plats offerts dans notre menu ont été conçus pour vous apporter la saveur authentique de l’Italie.

Restaurant Lanni
3132 SHERBROOKE EST, MONTRÉAL,
QUÉBEC H1W 1B6

Pour réservation: 527-8313 / 521-0194

25 Where is this restaurant located?
   (1) by the sea
   (2) near a sports facility
   (3) in a shopping mall
   (4) in the countryside
26 What can you buy here?

(1) sailboats  (3) swimsuits
(2) pool supplies  (4) surfboards
Part 3b

Directions (27–30): There are 4 questions in this part. For each, you must answer a question in French based on a reading selection in French. Choose the best answer to each question and write its number in the appropriate space on your answer sheet. [8]

27 Où va-t-on pour acheter un pantalon?

(1) 233 Le Rouet
(2) 330 Jacques Despars
(3) 213 Centre dentaire Lachance
(4) 336 La Vie en Rose
28 On reçoit cette carte quand on
(1) fait un voyage
(2) va à l'hôpital
(3) dine au restaurant
(4) va à une nouvelle école
29 Quand est-ce qu’on peut visiter le château à cinq heures et demie du soir?
(1) en mars  (3) en octobre
(2) en avril  (4) en novembre

30 Lors de votre séjour à l’étranger, vous avez peut-être été exposé à des maladies infectieuses rares au Canada. Même si le risque de contracter ces maladies est faible, la possibilité existe. Si vous avez de la fièvre ou des symptômes de la grippe après votre voyage dans un pays tropical, Santé Canada vous recommande de consulter un médecin ou une clinique médicale immédiatement. On vous fera les analyses nécessaires.

30 Qui est-ce qu’on vous suggère de voir?
(1) un mécanicien  (3) un docteur
(2) un policier  (4) un avocat
Part 4

Directions (31–33): Choose two of the three writing tasks provided below.

Your answer to each of the two questions you have chosen should be written entirely in French and should contain a minimum of 30 words. Your answers must be written in your own words; no credit will be given for a response that is copied or substantially the same as material from other parts of this examination.

Place names and brand names written in French count as one word. Contractions are also counted as one word. Salutations and closings as well as commonly used abbreviations are included in the word count. Numbers, unless written as words, and names of people are not counted as words.

Be sure that you have satisfied the purpose of the task. The sentence structure and/or expressions used should be connected logically and demonstrate a wide range of vocabulary with minimal repetition. [10]

31 You are planning a going-away party for your friend from Belgium. In French, write a journal entry describing plans for this party. You may wish to include:
- the reason for the party
- date, time, and location of the party
- who is coming to the party
- refreshments
- activities you are planning for the party
- ideas for a gift

32 In French, write a report for your French class about your favorite book or about a book you are reading. You may wish to include:
- title and author of the book
- what the book is about
- length of the book
- something that happens in the book
- descriptions of the characters
- why you like or do not like the book
- your recommendation to read or not read the book

33 Your friend is sick and will be out of school for a week. In French, write a note to your friend who is sick about his or her absence from school. You may wish to include:
- an expression of your concern or feelings
- what is happening at school
- an offer to get something for your friend (homework, books, CDs)
- a time when you can visit
- your hope that your friend is feeling better
- activities that you can do when your friend returns to school
The University of the State of New York
SECOND LANGUAGE PROFICIENCY EXAMINATION
FRENCH
Monday, June 22, 2009 — 9:15 a.m.

ANSWER SHEET

Student ........................................ Sex: □ Male □ Female
Teacher ........................................ Grade .......
School ........................................ City (or P.O.) ........................................

Answer all questions on this test. Use only black or blue ink on this answer sheet.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Part 2</th>
<th>2a</th>
<th>2b</th>
<th>2c</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1 ......</td>
<td>6 ....</td>
<td>11 ....</td>
<td>16 ....</td>
</tr>
<tr>
<td>2 ......</td>
<td>7 ....</td>
<td>12 ....</td>
<td>17 ....</td>
</tr>
<tr>
<td>3 ......</td>
<td>8 ....</td>
<td>13 ....</td>
<td>18 ....</td>
</tr>
<tr>
<td>4 ......</td>
<td>9 ....</td>
<td>14 ....</td>
<td>19 ....</td>
</tr>
<tr>
<td>5 ......</td>
<td>10 ....</td>
<td>15 ....</td>
<td>20 ....</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Part 2 Credit: ________________

<table>
<thead>
<tr>
<th>Part 3</th>
<th>3a</th>
<th>3b</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>21 ......</td>
<td>24 ....</td>
<td>27 ....</td>
</tr>
<tr>
<td>22 ......</td>
<td>25 ....</td>
<td>28 ....</td>
</tr>
<tr>
<td>23 ......</td>
<td>26 ....</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Part 3 Credit: ________________
<table>
<thead>
<tr>
<th>Question Number</th>
<th>Raw Score</th>
<th>Converted Score</th>
<th>Part 4 Credit</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>(Sum of scores for the four dimensions of the writing rubric for this question)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>(Credit for this question from Conversion Chart)</td>
<td>Max. Credit: 5</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Max. Credit: 5

Part 4 Credit
Add credit (converted scores) for both questions in Part 4

Total: __________
Max. Total Credit: 10

I do hereby affirm, at the close of this examination, that I had no unlawful knowledge of the questions or answers prior to the examination and that I have neither given nor received assistance in answering any of the questions during the examination.

Signature

Prof. French–June ’09